HEBDOMADAIRE. JOURNAL

TOUS LES MERCREDISC'

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA SAIRT-BORDACE, MARIFORA

Le Duc de Connaught a Saint-Boniface

NAUGHT ET STRATHHEARN.

C'est la première fois que la Cité de Saint-Boniface a officielle a été lue à Son Altesse répréhensibles de son adminis-danger immédiat dans les condi-baresques. Ils permettront de ne l'honneur de recevoir dans son sein un illustre prince de Maison Royale qui préside en ce moment aux destinées du Canada.

C'est avec une bien douce émotion que tous les citoyens de cette cité désirent exprimer à Votre Altesse leur profonde gratitude de cet honneur, et vous assurer en même temps des sentiments de loyauté inaltérable et de parfait ensuite visiter l'hôpital où les parmi nous, parce qu'elle nous attachement à l'auguste Souverain que vous représentez au milieu de nous.

Saint-Boniface a été dans l'Ouest le berceau de la langue française et la mère des institutions catholiques qui ont rayonné jusqu'aux régions arctiques. Nous aimons à le redire ici: nos missionnaires qui ont évangelisé l'Ouest canadien ont enseigné de tout temps le respect et l'affection à la Couronne britannique, qui protège nos institutions. effet, la fidélité à Dieu implique nécessairement la fidélité au Roi, qui, lans le domaine civil, est revêtu, de par sa volonté, de l'autorité divine. C'est ainsi que la foi chrétiennne ajoute un reflet à l'autorité royale.

Neus sommes heureux de pouvoir assurer Votre Altesse de l'harmonie qui existe entre les deux races, française et anglaise qui composent la partie la plus nombreuse de cette Cité. Les énergies caractéristiques de ces deux grandes nationalités, en combinant leurs efforts pour le développement de cette Cité naissante, ne peuvent manquer de lui assurer un avenir prospère.

Il est un souvenir que nous ne saurions passer sous si lence en cet anniversaire de la fondation de la colonie de Lord Selkirk. Ce noble Lord comprit que les apôtres de riés. M. Grymonpré, le distinl'Evangile contribueraient puissamment à l'œuvre admirable gué président de la Société, préqu'il avait entreprise. Aussi bien, Lord Selkirk, ainsi que sa noble épouse s'intéressèrent à l'envoi des missionnaires frères de France devenus nos vers la Rivière Rouge, et le sol que vous foulez a été donné compatriotes! gratuitement par Lord Selkirk au premier évêque de Saint. Boniface, le regretté Monseigneur Norbert Provencher. Saint-Boniface est heureux de rappeler le souvenir de ce Lord si distingué, à la mémoire duquel nous désirons rendre notre tribut de reconnaissance et d'admiration.

Permettez-nous de vous prier de présenter à la Duchesse de Connaught ainsi qu'à la Princesse Patricia l'expression de nos sentiments d'attachement et de profond respect.

LA CITÉ DE SAINT-BONIFACE.

RÉPONSE DE SON ALTESSE

Monsieur le Maire, Mesdames et Messieurs,

Je vous remercie beaucoup des hommages que vous avez adressés à la duchesse de Connaught et à la princesse Patricia; et je regrette que la duchesse n'ait pu, pour cause de santé, être avec nous aujourd'hui.

Je suis heureux de visiter la ville de Saint-Boniface, qui fut le berceau de la civilisation canadienne-française dans le Nord-Ouest.

C'est pour moi un vif plaisir de vous entendre dire que les relations des deux races ici sont amicales, car l'harmonie te, en a été empêché par les fudes races est un facteur d'importance considérable dans le développement du Dominion.

Ce sera pour moi un plaisir de transmettre à Sa Majesté tour à la ville. le Roi l'expression de votre loyauté; et je vous suis reconnaissant du bon accueil que vous m'avez fait.

La Visite du Gouver-

Connaught a ouvert l'exposition, fêtes se succédent aux fêtes. Le mercredi dernier avec toute la gouverneur-général et son Alpompe qui accompagne la royau- tesse Royale la princesse Patricia.

Son Honneur le lieutenantgouverneur Cameron, Sir Rod- grâce qu'on ne se lasse pas d'admond Roblin, premier-ministre mirer. de la province, les membres du blics, les ordres de l'Etat, en amenés. un mot, entouraient le Duc de Connaught

Depuis cette date, l'Exposition est un centre d'anination facile Une Opinion sur les Elecneur-tieneral à imaginer. A coté de l'exhibition proprement dite, qui est in-Son Altesse Royale le duc de téressante autant que variée, les sa fille, se prêtent à toutes les démonstrations avec une bonne

A Winnipeg même, on célèbre gouvernement, la magistrature, sans relâche la visite des hôtes le scrutin lui à donné une majole conseil de ville, les corps. pu- illustres que l'exposition nous a

tinuellement aux représentants en conservent, dans la nouvelle, que l'existence de l'Empire dé- à l'Afrique occidentale française La consermation de liqueur qu'on ressent dans l'ouest pour quante-cinq. tions britanniques.

Saint-Boniface hier. Brillament ressort fédéral: la réciprocité. par M. C. Dussault, assistant- tration. ponse du Duc. Le Gouverneur de son administration et qu'il le défense de l'Empire sur les a quitté l'hôtel-de-ville, avec ne lui semble pas que le temps mers. Cette seconde considérala princesse Patricia, au son soit venu de changer de mattres | tion pose sous une forme concrè du canon et de tantares brillan- La lettre de M. Taft, qui a te le problème de la constitution tea. Notre royal visiteur a daigné causé une indignation profonde religieuses et les malades lui révélait le désir des Américains ont témoigné les marques d'une de faire de notre pays une dévive reconnaissance pour cet pendance des Etate-Unis, ne paacte gracieux.

L'adresse de l'hôpital a été de nos concitoyens de l'Ouest. résidence de l'honorable Robert tout."

LE 14 JUILLET

La colonie française de St Boniface et de Winnipeg a célébré dimanche la fête nationale de la France.

Nos frères de la vieille patrie ont fait une excursion à bord l'Alberta, au parc Riverside.

Malgré un gros temps gris a élé très gaie, très réussie par conséquent. Il y eut sports va sida toute cette fête.

Vive la France! Vivent nos

L'Union-Metisse

C'était fête nationale pour la population métisse, mardi der-

Cette iste a débuté par une messe solennelle à la cathédrale, jusqu'ici le développement de cette messe fut chantée par le R. P. Lacasse avec diacre sous discre.

M. Roger Goulet, président, oc cupait un fauteuil à l'avant de l'église, entouré d'officiers et de dignitaires.

La quête a été faite par M. e Mme Guillaume Charette.

Dans l'après-midi il y a eu pique-nique patriotique à St-Vital. La foule était nombreuse, malgré la pluie de la matinée. gées contre la concurrence am Des courses et sports ont amusé les pique-niqueurs. Le député du comté, M. Bernier, qui désirait beaucoup assister à cette senérailles de M. l'abbé Bourret à Ste Agathe et par le déraillement d'un train qui a retardé son re-

Nos frères métis font preuve d'un patriotisme plus alerte que jamais - Bravo.

tions de la Saskatchewan

La Patrie

Le résultat de l'élection de la Saskatchewan, comme celui de l'élection fédérale de 1911, a surpris même le parti victorieux Le ministère Scott s'attendait à R. L. Borden à un banquet du tact. Il ne faut pas hésiter à le fait gentilhomme. être maintenu en office par une Royal Colonial Inetitute à Lon- faire et c'est ainsi que, notammajorité d'une dizaine de voix; dres: rité qui dépassera trente voix. mandat du peuple canadien dis- cord avec le ministre des colo-Les conservateurs avaient qua- cuter des questions d'une grande nies pour utiliser, et cet année Cholera and Diarrhoea" l'a gué Les rues pavoisées et l'illumi- torze sièges sur quarante-un, importance pour l'Empire... et l'année prochaine, un effectif rie même à l'état épidémique.

raît guere avoir trouble l'ame

lue par M. le docteur Lachance | Et pour accentuer leur attitu-Pendant leur séjour à Winni- de, les partisans de M. Scott ont peg, le duc de Connaught et la fait leur campagne en criant: faire pleinement sa part pour le princesso Patricia logent à la "Nous sommes de l'Onest avant

> Cette façon de s'isoler et cel entétement des électeurs à défen dre une politique reconnue préétudes pour l'avenir.

députés de plus, et l'Est cinq de échanges: qui a plané sur nous toute la moins. Et nous entrevoyons influence prépondérante.

Si l'Ouest montre alors les mêmes dispositions de chercher à servir ses interêts particuliers, sans égard aux intérêts généraux du pays, qu'adviendra-t il de l Confédération?

En continuant d'adhérer en apparence à la politique que le peuple a condamnée au mois de septembre, la Saskatchewan fai preuve d'imprévoyance. Le prin cipe de la protection a assuré l'industrie nationale dans les provinces de l'Est. Mais les provinces de l'Ouest devraient plus énergiquement que les autres tenir à la protection puisque l'in dustrie, qui est parveuue à une robuste adolescence dans l'Es est, dans l'Ouest, seulement à si naissance. Par suite, ce sont les nonvelles provinces qui auron d'ici à un certain nombre d'années le plus besoin d'être proté ricaine.

Moins que jamais, du reste, on aurait raison de demander un abaissement du tarif de douane canadien, puisque tout indique qu'à brève échéance, le tarif américain sera abaissé sans que nous soyons tenus de donner quoi que ce soit en retour.

Les organes libéraux à Montréal, à Toronto et ailleurs chercheront sans aucun doute à ex ploiter an profit du partie le verdict de la Saskatchewan. Mais 118 se font illusion s'ils croient que cela suffira à faire oublier le verdict du 21 septem-

Le Canada et l'Empire

Paroles prononcées par

de la famille royale l'attachement |à peine une douzaine, sur cin- pend essentiellement de sa pré- qui nous apporteront pour l'Alla Couronne, pour la personne Durant la lutte, les questions aussi paru que cotte prépondé un secours précieux"... du souverain, pour les institu- d'intérêt locale ont été réléguées rance ne peut être conservée que Ainsi est posée la fameuse quesau dernier plan, et la bataille a par une marine unie; un seul tion de "l'armée noire". M. Mil-Le duc de Connaught a visité été livrée sur une question du Roi, un seul drapeau, un seul lerand sent très bien tous les péte, celle de la bière sept gallons Empire, une seule et puissante rils du recrutement colonial. Il escorté, il s'est rendu à l'hôtel-de- M. Haultain et ses partisans marine: voilà notre idéal. La déville, où Son Honneur le Maire paraissent avoir oublié d'atta- sense du drapeau et de l'Empire désense de la métropole Les sol- livres de tabac. Berry lui a fait officiellement les quer le gouvernement Scott et se présente à nous sous un dou- dats de l'Afrique occidentale sehonneurs de la ville. L'adresse de mettre à nu les actes les plus ble aspect: la possibilité d'un ront employés dans les pays bartions présentes, et la question pas distraire, pour la rude cam-Le verdict d'hier montre que plus épineuse et plus complexe pagne du Maroc trop de troupes Nous publions l'adresse et la ré- la Saskatchewan est satisfaite d'une coopération permanente à continentales. et de l'organisation future de l'Empire. Qu'il me suffise en ce moment de dire que tout grand pays qui entreprendra de participer d'une manière permanente à la défense de l'Empire devra avoir voix dans les conseils qui décideront de la paix ou de la guerre.. Le Canada est prêt maintien de l'unité impériale.

La France et L'Allemagne

judiciable aux provinces de pond à l'activité de la marine assemblée, disent les dépêches, l'Est devraient inspirer à la po- allemande en construisant de et cependant beaucoup de vaispulation du Dominion des inqui- nouveaux dreadnoughts, la Fran- seaux demeurent encore dans ce étudie le problème d'augmen- les ports; ceux de la huitième L'Ouest canadien s'est depuis ter l'effectif de son armée en escadre de bataille, de la septièun certain nombre d'années dé- proportion du nombre de régi- me, de la dixième, de la onzième veloppé beaucoup plus rapide- ments que sa voisine crée cha- anssi bien qu'un certain nombre ment que l'Est. Dans le prochain que année. A ce sujet, voici ce de vaisseaux, en chantiers pour Parlement, l'Ouest aura quinze que dit en résume, l'un de nos réparations.

journée de dimanche, l'excursion dans un avenir pas très reculé dernièrement une loi qui crée ses que l'amirauté avait mis à un temps où l'Ouest exercera à deux nouveaux corps d'armée. leur disposition. la Chambre des Communes une Comment la France y répondra- Les manoeuvres d'été auront t-elle? C'est ce qu'on a demandé lieu dans la mer dn Nord. au ministre de la guerre, M. Mil-

lerand, au palais Bourbon. Bien qu'il ait été avocat et soit destiné sans doute à le redeve- ce de Battenberg, et l'autre, l'énir, M. Millerand n'est pas l'hom- quipe d'attaque, est sous le comme aux grands, discours Sa fonc- mandement de sir George Callagtion actuelle semble lui avoir han. enseigné "l'imperatoria brevitas." Il a répondu en quelques Un acte de gentilhommerie minutes, mais son exposé a été aussi catégorique et précis que possible.

le ministre a affirmé "qu'il n'y ne pas déplaire à Mme Taft, le a aucune raison de craintes sur grand orateur William Jennings le maintien de la paix anquel Bryan a consenti à retrancher de est si fortement attaché la démo- sa fameuse résolution Ryan-Belcratie française". Tout discours mont-Morgan toute allusion blesd'un membre du gouvernement sante pour le président William commence par cette affirmation Taft, lors de la convention de de rigueur. Mais les efforts d'un Baltimore. ministre de la guerre doivent le Telle est la déclaration faite tendre à maintenir l'armée en par Robert F. Rose, d'Helena, mesure de faire face en tout temps ancien secrétaire privé de Bryan. à l'épreuve suprême en vue de et son sténographe confidentiel laquelle le pays fait tant de sa- à la convention de Baltimore. crifices. Il y a des problèmes Ayant appris, déclare M. Rose, d'ordre moral, que M. Millerand que Mme Taft assistait à la conne perd pas de vue, et qui ne vention, M. Bryan par considérasont pas les moins importants; tion pour elle, enleva de sa résoil y a aussi les questions techni- Intion censurant Morgan et Bel-

menter directement ses effectifs, quand on lui demanda s'il avait town, New-York, de parents parce que la matière manque, elle agi délibérément en retranchant peut y arriver par d'autres pro- du texte de sa résolution la parcédés, ainsi les réengagements, tie à l'adresse du président Taft, Il y a anjourd'hui dans l'armée M. Bryan répondit simplement: 95.000 sous-officiers et soldats réengagés pour trois, quatre ou cinq ans. On pourra accroître ce chiffre en augmentant et en précisant les avantages assurés aux passage contenant la part prise vieux soldats.

Puis, a dit M. Millerand, "i faut user des ressources en hommes que nous offrent nos posses-M. avec beaucoup de prudence et de lanterie la plus courtoise du parment en ce qui touche les trou-"Nous sommes venus avec un pes noires, je me suis mis d'ac- rieuse et souvent dangereuse nation merveilleuse redisent con- dans l'ancienne législature: ils C'est un lieu commun de dire assez élevé d'hommes demandés En vente chez R. A. Mc Ruer.

pondérance navale. Il nous a gérie et surtout pour le Moroc

La grande revue de Spithead

Londres, 10-Environ 31 yaisseaux de guerre de tous mo dèles et de toutes dimensions en rade de Spithead, ont été passés en revue aujourd'hui par les membres de la Chambre des Communes et des Lords. M. Robert Laird Borden premier ministre du Canada avec ses collègues J. D. Hazen, ministre de la marine, C. J. Doherty, ministre de la justice et L. P. Pelletier, mattre général des postes ont assisté à l'inspection. C'était une des plus fortes flottes, sinon la Pendant que l'Angleterre ré- plus forte, qui se soit jamais

Les invités ont fait le tour d Le parlement allemand a voté l'escadre à bord de petits cuiras-

La flotte est divisée en deux équipes, rouge et bleue; cette dernière, sous les ordres du prin-

de W. J. Bryan

D'abord, comme il convenait, Helena, Montana, 11-Afin de

mont, toute allusion pour le pré-Si la France ne peut plus aug- sident des Etats-Unis. Aussi,

"Mme Taft occupait une loge, et je ne voulais pas qu'elle eut le pays. à supporter la moindre humiliation: c'est pourquoi j'ai biffé le par M. Taft dans les moyens adoptés par la convention nationale républicaine".

Le célèbre homme d'Etat qu'est M. Bryan sait au besoin allier sions africaines. Il faut le faire aux qualités du politique, la ga-

> Disenter il est une maladie sé mais elle peut être guérie. Le remède "Chamberlain's Colic,

La consommation des liqueurs par tête et chaque habitant du

D'après le dernier rapport du tion du Canada consomme plus de bière, de liqueurs et fame plus de cigares, de cigarettes et de tabac d'une année à l'autre. Pour l'année fiscale 1911, la consomation des liqueurs a été de 7,901,000 gallons de spiritueux soit une moyenne par tête de population d'environ un gallon, comparée à trois pintes l'année précédente. La consommation de la bière équivant à une moyenne par tête de population de près de sept gallons comparé à cinq gallons l'année précédente. La consomation du tabac est non moins remarquable. La moyenne par tête de population a été d'à peu près trois livres. La consomation des cigarettes a été de 82,663, 841 et celle des cigares de 552, 118, 242, ce qui est une augmentation de vingt pour cent sur les chiffres de l'année précédente.

Le Plus Haut Gratte-Ciel du Monde

Le 4 juillet, sur un coup de sifflet parti du 49e étage du nouveau gratte ciel "Woodworth," situé à Broadway et Perk Place, le drapeau étoilé fut hissé au sommet d'un mât placé au 52e étage du colossal édifice, qui a 775 pieds de hauteur. Des milliers de personnes massées dans les rues, ont assisté à cette cérémonie.

Le "Woodworth Building" est, apres la tour Riffel, le plus haut édifice du monde. Quand il sora terminé il aura coûté \$13,500,000

Le terrain représente, à lui seul, une somme de \$4,500,000. Les fondations ont coûté un million, et la construction 8 mil-

La masse des matériaux employés représente un poids de 250,000 tonnes.

Il fut commencé en novembre 1910, d'après les plans de l'architecte Cass Gilbert.

Sur les \$13,050,000 nécessaires à sa construction, huit millions ont été fournis par des capitalistes français, ce qui fait qu'on peut dire que les deux plus hauts édifices du monde, la tour Eiffel et le "Woodworth Building."

sont la propriété de Français. Il y aura environ 2,000 bureaux dans l'édifice, qui nécessiteront un personnel de 10,000 employés. Pour ses fenêtres, il faudre pour plus de 5millions de vitres.

Le plus haut bâtiment du monde a été nommé d'après M. F. W. Woodworth, né à Waterpauvres, et qui se lança dans les affaires de New-York en 1825, avec un bazar d'objets à cinq et dix sous, bazars répandus aujourd'hui à profusion dans tout

Pour douleurs dans les muscle, causée soit par exercises violents on par accident, rien n'est meilleur que le iliment Chamberlain. Ce liliment délivre des peines du rhumatisme En vente chez R. A. McRuer.

Le Savon "Lifebuoy"-Désinfi



Gouverneur-Général. Tout avait fort box air: illumination, drapeaux, tentures et banderelles de

L'archa che, l'hôpital et les maisone qui se trouvaient sur parcours du carosse royal avaient aussi revêtu de magnifiques pa-

Mariage

On anasuce pour le prochain le mariage de M. Henri Boux, de cette ville, avec Mademouselle Olivine Lamoureux, de Saint-Norbert.

La bénédiction nuptiale aura lieu mardi matın, à 4 heures. Messe chantée par le Rév. M. G. Cloutier. Parents et amis respectueusement priés d'y assister.-H. Lamoureux.

Condoleances

C O. F.

A une assemblée regulière de la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques la resolution suivante a éte adoptée. Proposé par le frère Michel

Toupin appuyé par le fr. J. A. S. Chanssé qu'il soit résolu. Que la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forestiers Catholi-

ques a appris avec regret la mort de Monsieur Rocan Sr. vénérable père des Frères Maxime Jr. et Gustave Rocan.

La Cour prie les frères éprouvés et leur famille d'accepter l'expression la plus vive de ses sincères et profondes sympathies.

Que copie de la présente leur soit transmise ainsi qu'a la pres-

J. A. PRENDERGAST, Sec-Archiviste.

Achetez le maintenant. Il est presque certain que durant ces mois d'êté vous aurez besoin de remède "Chamberlain's Colic, Cholra, and Diarrhoea". Ache- TIMDDEC DOCTE tez le maintenant et soyez prêtes pour cette éventualité. En vente chez R. A. Mc Ruer.

Pour Ouvrages de Ville tels que: Entetes de Comptes, Entetes de Lettres, Cartes d'affaires. Cartes de visite, etc., etc., Adressezvous a nos Bureaux.

Satisfaction

garantie.

iepuis que f'ai fait sage du Composé légétal de Lydis

ants."- Mde ROBERT FAIRBAIRE, 72 Pinkham Medicine Co. Lynn, Mass. C'est une femme qui ouvrira, lira et répendra à votre lettre et cela dans le plus grand secret.

ATRE DE

LE RESTE DE LA SEMAINE Matinée Samedi

MIZZI HAJOS

La prima donna hongroise ORCHESTRE SPECIAL

Soirs, \$2.00 à 25c. Matinées, \$1.50 à 25c

. AU COMPTANT

ançae \$100.00 craque

CANADA vendre, notre Catalogue illustré de 4 pages donnant les prix que nous vous alerons pour chaque variété, vous est dispensable. Par la poste, franco 10 cts. S. v. p. ne pas te demander gratuitement.

QUEBEC STAMP EXCHANGE, Enro Boite Postale 179, QUEBEC, Can.

Pour les Personnes Pâles et Délicates

D. L. Emulsion

Rends la force et le tient vermeil de la santé en excitant un appétit nat-urel pour les aliments nutritifs. N'achetez que la véritable D. & L. 50 sous et \$1.00 le boutielle. DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal



Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetes Sun-light Savon et suives les directions





AVOCATS-NOTAIRES

egent à prêter our hypothiq

Albert Dabac Dubuc & Beaupre

BUREAUX:

Placements de capitacx privès

A. J. H. Dubuc AVOCAT ET BOTAIRE

Avenue du Portage (Cote Sud Ame porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN RGENT A PRETER-Piccements de fonds prive Telephone 334

AVENUE PROVENCHER ST. BONIPACE

EURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m. 1 å 4 p. m. 7a 8 p. m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de St Dr. LACHANCE

TELEPHONE 1647

SPECIALITE: CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME SOMERSET BLOCK

CHAMBRE 245 AVENUE DU PORTAGE. Téléphone Main 7204 WINNIPEG CONSULTATIONS : 2 & 5 P. M. Tél résidence Main 2613. St-Boniface

CHIRURGIEN

DR. R. J. HURST, MEMBRE DU COLLE-GE Royal d'Angleterre, icencié médecin du Collège Royal à Londres. Spécialité: mala-dies nerveuses et ma adies de femmes. Bureau 305, Bâtisse Kennedy, Avenue du Portage (en face Eaton). Phone Main 814. Heures de bureau, de 10-12, 3 5 et 7-9.

DR. N. A. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital de St-Boniface BUREAU No. 81, AVENUE PROVENCHER

ST-BONIEACE HEURES DE CONSULTATIONS 11 à 12 a. m.

1 à 5 p. m.

Bureau, Main 1647 Residence, Main 1392

DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC FERMES ET LOTS DE VILLE A VENDRE ASSURANCES - ARGENT A PRÊTER

PHONE MAIN 18306 221 AVENUE McDERMOT CHAMBRE 46

Notaire Public. TERRES A VENDRE

Dans Tostes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

221 RUE McDermor, Winnipeg.

GRYMONPRE NOTAIRE PUBLIC

283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE Rédaction d'actes en anglais,

français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothécaires. dureaux ouverts tous les jours de4à 8

J. L. DEVAUX Avocat, Notaire, etc.

308 Edifice McIntyre, - Winnipeg, Man. TÉLÉPHONE MAIN 7488



Termes Faciles Lots à Transcona, à partir de 10 dollars du pied ; bien situés. Lot de rivière: 66 pieds par 650, \$3,000, dont \$500 comptant, et \$250 chaque six mois. Intérêt, 6 p. c.

Autre lot de rivière. 56 piede par 650 à \$2,000, dont \$400 comptant et \$200 chaque six mois. Intérêt, 6 p. c.

Lots sur la route de Springfield, entre les deux futures villes, Transcona et St-Bonifacr-Est, près des "Union Stock Yards", de BUREAUX ET COURS: \$200 à \$650 par lot. \$25 comptant et \$10 par mois. CORRESPONDANCE SOLLICITÉE

Carsley & Cie En face de la rue N. Dame

Grandes Occasions Nous avons a vendre DURANT

L'EXPOSITION

Dans le Département des Vêtements de Dames, Filles et Enfants. Vêtements tout Confectionnés et Modes.

Robes en linon blanc et en mousseline de couleur, pour

555 Avenue Tache, St-Boniface, Man.

MAISONS A VENDRE

Sur les rues Berry, D'Orsonnens, De toutes grandeurs et de tous Baptiste, Desmeurons, etc.

LOTS VACANTS Dans toutes les parties de la Ci

modérés. Aussi Winnipeg, Fort Rouge, Kildonan, Elmwood, Springfield, Transcona, St. James, etc.

TEL. SHERBROOKE 680

WINNIPEG

nombre cette année pendant

fique assortiment de bijoux, et

Limited

300-302 Ave. du Portage,

Vinnipeg, Man.

BIJOUTIERS.

les acheteurs furent nom- CHAUSSURES

LES VISITEURS

breux.

FERMES

Ritchot, La Vérendrye, St-Jean-prix, dans toute la province du Raptiste Desmenrons etc. MANITOBA, la SASKATCHE-WAN, bâties et vacantes.

Nous avons aussi des ACRES DE TERRE dans St Vital, Stté de St Boniface à des prix très Ouest de la rivière.

Nous faisons une spécialité sur la vente des HOTBLS. Assurances sur la vie et le feu. MAISONS A LOUER.

J. B. JOYAL, Gerant.

AIME JOYAL, Sec.



Or Louis F. BOUCHE Pain Charurgien-Dentiste Canada Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la So-

ciète de Stomatologie ; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-ricaln de chirurgie deniaire. Donnez aux enfants autant de pain qu'ils seront capables d'en 3º2, RUB, McDBRMOTT, coin de la rac

manger, et ils deviendront forts Albert, en face des bureaux qu et vigoureux. Nous pouvous re-Free Press et du Telegram, commander le PAIN CANADA, parce que nous savons qu'il est absolument pur et sain. COUR A BOIS

No 37 Rue Aubert, St-Bouiface

Tremble, Epinette rouge et Cy-

près, sciés et fendas an besoin,

Sont venus en très grand à des prix modérés. l'Exposition, voir notre magni- EPICERIES ET

> nain:enant les deux principales lignes le mon commerce, mais j'ai toujours en magazin un assortiment très varié de Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genos.

SOMT

Parine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente. AVESUE TACSES

Gevaert & Deniset The Guilbault Co.

Entropreneurs

DE TRAVAUX PUBLICS

EN DETAIL DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES. CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc.

Estimations fournies

Norwood, St-Boniface

Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 143

Lots de Ville, Maisons a St-Boniface, St-Vital, Transcona, Winnipeg, St-James.

Fermes dans toutes les Paroisses Françaises. Lots de 2, 3 ou 5 acres en CULTURE MARAICHERE (Market Garden) Nous avons Acheteurs

Pour Lots et Maisons à St-Boniface et Transcona, etc., etc. ASSURANCES Incendies, Vie, Accidents et Maladies Les plus Bas Taux, Les Meilleures Compagnies.

J. C. BACUEZ & CIE

96 AVENUE PROVENCHER (Bloc du Collège) St-Boniface B. de P. 297 Phone Main 8248

J. D'AOUST, TEL. MAIN 5598.

B. DUGAL, TEL. MAIN 7469

D'AOUST & DUGAL Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 B. de P. 158 239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

MAIMBRODICH PULLULUSE GENERALE

De tout ce qui concerne la Construction

Octave Godefroid

CONTRACTEUR 84 Avenue Hamel, Saint-Boniface

Plans et devis sur demande

Téléphone 1815

Boîte de Poste 176

Toute demande receves prompte attention

LUMBER Co. Limited.

Telephones Main 2625 | 2626 FABRICANTS DE Portes et Chassis, Cajres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ornements.

glise, etc., etc. MAROHANDS DE

PELLETIER & RITCHOT, Props

Toutes espèces de matériaux de construction. Bois de sciage, lattes, lattes métaliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, cimeut, sable, gravier, papier à bâtisse et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse. Carrière de gravier à Bird's Hill, Man, Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

A l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert une nouvelle Cour à Bois, 17 Rue Aulneau, à des prix réduits. Prompte livraison dans tou-

tes les parties de la Ville. Vos commandes sont sollieitees

Boite de Poste No

Un Fait Digne de Ave. Provencher. entre le pont Mention de la Seine et le C. N. R

Est que la bière enregistrée de Drewry

s est bonne pour la santé. Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de

> DEMANDEZ-LA I. L. DEIWEY

WINNIPEG MAN.

houblon, pas de sédiment

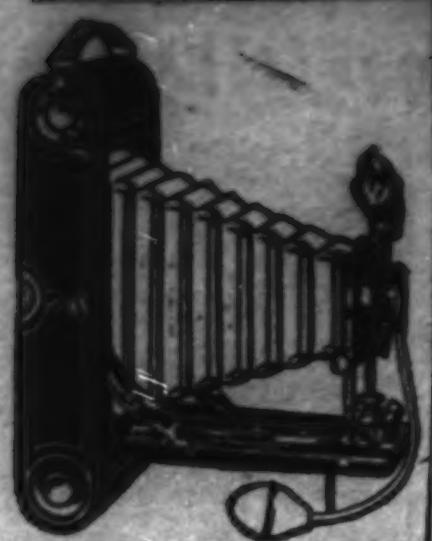
Ouverture

Coin des rues Provencher et St-Joseph

VENTE A L'ENCHERE LE SAMEDI A 2h. et a 7h.

Vente à l'amiable tous les Telephone 3054 jours, de toutes sortes de Marchandises, Chevaux, Wagons,

Aussi le Mercredi, a 2h.



ment de rouleaux et paphotographie développons et imprimons les photos des amateurs.

Receives notre ouvre-

Pharmacien-Opticion 84 Ave Provencher, St. Boniface

La Poupee de Wilhelmine

La reine Wilhelmine des Pays-Bas, que ses sujete continuent à appeler la "petite reine" est, sans contredit, la souveraine qui peut se réjouir de la plus grande po- heures du matin, pularité et de l'attachement le plus complet de son peuple. En Hollande, tout père de famille considère le reine comme le pre- des-Chênes pour revenir à 5 30 mier de ses enfants; tout céliba- de l'après-midi. taire regarde le dernier rejeton Prix du passage, aller et retour de l'illustre maison d'Orange comme une sœur chérie.

Ce touchant attachement trouve sa source dans la simplicité, la bonté et la bienveillance de la descendante de Guillaume le Taciturne.

Peu mondaine, pen artiste, consacrant ses loisirs à la pratique de la religion protestante, chemin de fer. elle ne s'occupe que d'être bonne mère et bonne épouse, sans se soucier du reste.

Elevée sévèrement, elle est restée peu expansive, mais tou jours aimable et prévenante, Votre Majesté. trouvant toujours le mot allant droit au cœur de ceux de ses compatriotes qui ont l'honneur de se trouver en contact avec elle.

Ce qui suit donnera au public ton enjoué: français une petite idée de la souveraine, qui rend actuellement visite à Paris et aux Parisiens.

Aux mois de juillet 1891, j'avais organisé, au Kursaal de Scheveningen (la grande station balnéaire hollandaise), la première Exposition internationale de Poupées, dont le succès fut tellement triomphale qu'elle fit accourir toute la Hellande au bord de la mer, et que, depuis, on en a organisé dans l'Europe entière, au grand bénéfice des pauvres nécessiteux.

La reine Emma ayant mani- ci du fond du coeur. festé le désir de faire visiter l. Exposition par la princesse royale, je demandai à Sa Majesté la per mission d'offrir à sa fille une poupée en souvenir de sa visite.

-Je vous accorde cette faveur, fut la réponse de la reine-mère, mais à la condition absolue que durant, et vous jetant au lit vous ne lui en offriez pas une qui soit trop belle ou qui vous coûte vous faites cela tous les jours et trop cher- Je ne veux pas donner des goûts de trop grand lu- yaux en bon ordre en prenant xe à l'enfant.

Douze ou quatorze années plus tard, je suis invité à passer quelques jours dans les propriétés que le peintre possède près d'Apeldoorn, où se trouve le chatean royale.

une promenade matinale dans le superbe bois lorsque, au tour une Maison nant d'une route, nous nous trou vons en face de la petite reine, qui conduit sa voiture.

Arrêtant son cheval, elle tend la main au célèbre peintre et lu-

-Vous profiter du beau temps Vendre, pour prendre un bain d'air, monsieur Ten Cate?

-Parfaitement, Majesté.

-Bt pour faire admirer les beautés de notre bois à l'ami qui Cans LE yous accompagne?

-Rn effet, Majesté.

-Comment trouve-il ce pays?



betir une maison valuat \$300.

W. W. CORY,

Ste-Anne-des-Chenes

Un couvoi spécial laissera la gare Union, à Winnipeg, à

Jeudi, ler Aout arrêtera à St-Boniface, Navin et Lorette, et quittera Ste-Anne-

Adultes..... 75 cents Bnfants. 40 cents

Les pèlerins sont priés d'apporter une collation pour le midi. Comme nous ne voulons pas d'encombrement, le nombre des billets est limité. Ils seront mis en vente chez le portier de l'archevêché. On ne pourra pas se les procurer aux gares du

ARTHUR BELIVEAU, ptre.

-Si Votre Majesté voulait me permettre de le présenter, il pourrait renseigner personnellement

-Le présenter? Mais c'est inutile. N'est-ce pas M. Shur-

mann? Je le connais très bien. Profondément étonné, je regar de la reine, qui continue sur un

plus belle poupée que j'aie jamais possédée. Vous savez que je n'ai jamais été gâtée sous ce souvenir attendri de cette belle "Parisienne" et du donateur.

Il est donc tout naturel que je n'aie pas oublié le nom de votre ami, que je crains bien jamais as sez remercier de la joie qu'il m'a procurée lorsque j'étais enfant. Puisqu'il n'est jamais trop tard pour exprimer sa reconnaissance, j'espère qu'il me permettra, aujourd'hui encore, de lui dire mer-

Jos. J. Shurmann.

Si vous êtes une femme de maison vous ne pouvez espérer être en santé et belle, lavant les assiettes, balayant et faisant l'ouvrage de maison tout le jour épuisée le soir. Vous devez sortir en plein air et au soleil. Si tenez votre estomac et vos bodes "Chamberlain's Tablets" lorsque vous en avez besoin, vous deviendrez et belle et en santé. En vente chez R. A. McRuer.

L'artiste et moi, nous faisons Si Vous avez a Louer, une Propriete a Annoncez

Librairies Keroack

EN GROS ET EN DETAIL

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

-Chaque Allumette de Eddy est une Bonne Allumette-

Cette allumette est faite de la meilleure qualité de matérianz, par des ouvriers compétents, avec des machines per-fectionnées; cette allumette porte-la garantie de la maison Eddy.

Soyes toujours certains d'être bien fournis d'allumettes Eddy, parce que si vous êtes sûrs que vous avez les allumettes Eddy, vous êtes surs que ce sont de bonnes allumettes."

Les boites Eddy ont toujours mesure pleine. Tous les

The E. B. Eddy Co. Limited HULL QUEBEC

Manufacturiers de

Toutes sortes de papiers, sacs en papier. pepiers de toilette, 'serviettes à table en papier.

MUR EN PLATRE

N mur en platre, pour être satisfaieant doit donner une maison chaude en hiver et fraitche en été . .

La Planche "Plaster" et la marque "EMPIRE" employées suivant les spécifications vous donneron satisfaction. Nous vous enverrous ave plaisir de la littérature annonce.

9/8/8/8/8/8/8/8 CANITOBA GYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

UN LIVRE GRATUIT SUR MANITOBA

Le Département de l'Agriculture et de l'Immigration invite tous les habitants de la province à coopérer avec lui dans ses efforts pour attirer ici une proportion raisonnable des colons qui viennent dans l'Ouest canadien.

Le Manitoba possède des avantages insurpassés pour tous ceux qui ont de l'ambition et de l'énergie. Nous avons des milliers d'acres de terrain disponible comme homesteads, à part d'immenses étendues de terrains qui sont en vente à bas prix.

On peut acheter un grand nombre de fermes toutes prêtes, à des prix raisonnables; et on peut en louer d'autres sur bail à taux fixes ou pour fraction de la récolte.

Les avantages du Manitoba sont décrits avec détail dans un livre nouveau qui vient d'être publié par le Département d'Agri--C'est lui qui m'a donné la culture et d'Immigration, et qui sera envoyé gratuitement à toute personne qui en fera la demande.

Toute personne qui s'intéresse à l'avenir du Manitoba devrait envoyer des exemplaires de ce livre à ses amis d'autrefois avec une lettre donnant le récit de sa propre histoire. De telles lettres rapport. J'ai toujours gardé un accompagnées d'un livre sur le Prosperous Manttoba feraient connattre à des milliers de colons possibles les chances que nous offrons à ceux qui veulent travailler.

Berivez aujourd'hui aux soussignés, et on vous enverra un exemplaire du livre.

J. J. Golden, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man. Jos. Burke, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water et Main, Winnipeg, Man.

Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont. F. TENNANT, Gretna, Man.

W. W. Unsworth, Emerson, Man.; et à toutes les agences d'immigration du gouvernement fédéral, à l'étranger.

De New-York Lau Havre-Paris (France) Départs supplémentaires le samedi.

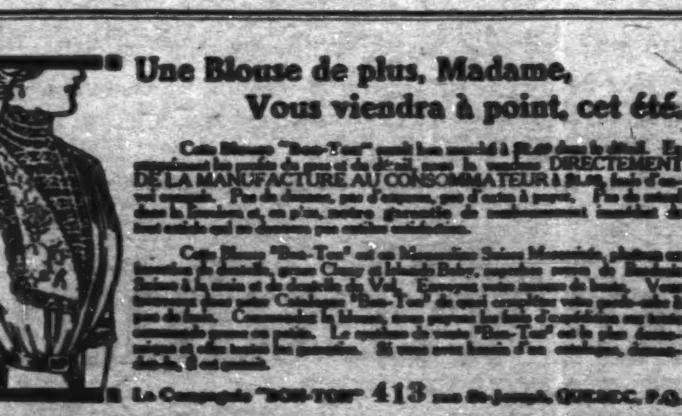
Bordeaux 27 Juillet | Rochambeau 3 Août Les paquebots partant le samedi, ne transportent qu'une soule classe de passagers de cabine (seconde classe).

Pour tous renseignements s'adresser à Genin, Trudeau & Cie, Limitée.
Agents-Généraux, 22 rue Notre-Dame Ouest, Montrés de l'adresse de

Pour informations s'adresser à

Alloway & Champion

Représentants spéciaux 362 et 667 Main Street, Winnipeg. m à tout agent de Compagnie de chemin de fer.



\$1,00 par année.

Santé parfaite donnée aux hommes qui prennent les

Inutile de chercher ailleurs le moyen de vous remettre, hommes malades, lisez la déclaration de M. L. Payette, de Holyoke, Mass, et suivez son exemple.

L'homme cet de par se nature, un être privilégié. En lui tout est ferce et puissance, mais c'est folie que de se fier à la vigueur de se constitution. Les santés les plus robustes ne chancellent que plus rapidement. Non, l'homme ne doit jemais abuser de ses prérogatives et îl ne doit pas non plus oublier que, pour conserver toute s force physique et maintantr le prestige puissance ou plutôt de sa dignité, il lui faut s'entourer de soins intelligents.

L'organisme humain est une simple machine dont le bon fonctionnement dépend de l'entretien. Nos pères comprenaient cela et c'est grâce à cette vigilance qu'ils nous ont laissé l'exemple de ces longues longévités.

Pourquoi notre génération n'e-t-elle pas toute la vigueur et l'énergie de ces beaux vieillards dont la bonne humeur, la force virile, la santé de fer sont restées légendaires ?

Ceux-là savaient se bien traiter. Ils n'attendaient pas que la maladie eût fatt son apparition pour se soigner. Ils savaient prévenir le mal. Jamais ils n'essayaient de le combattre par ces mortels stimulants qui paralysent de nos jours, non seulement les intelligences et trop souvent les coeurs, mais qui ruinent la santé, assassinent et tuent lentement.

Jounes gens et pères de famille, vous sentesvous fatigués, mal en train, peu aptes au travail ? Etes-vous alourdis, privés de sommeil ou d'appétit? Votre foie fonctionne-t-il blend Eprouvezvous des maux de reins? Prenes donc tout de bies. Mon métier m'obligeait à me tenir penché suites les Pilules Moro, le grand romède des et c'était atroce ce que je souffrais ensuite pour hommes, celui qui alimente la force vitale, affer- me relever. Je fis usage des Pilules Moro que je mit les muscles, ouvre l'appétit, calme les nerfs, savais capables de me fortifier et bien propres à repose l'esprit et donne de l'embonpoint

La maladie des rognons est bien la pire sinon la plus sérieuse dont les hommes aient à souffrir. Les Pilules Moro guérissent des milliers d'hom-commander comme un remède puissant." — M. mes qui en ont souffert durant des années.

LEON PAYETTE, 557 Bridge St., Holyoke, Mass. CONSULTATIONS GRATUITES - Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal. Les hommes malades qui ne peuvent se rendre à nos

Les Pilules Moro sont en vente ches tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi put la poste, au Canada et aux Etate-Unia, sur réception du prix, 50c une botte, \$2.50 six bottes.

Dutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis,



ALLAIRE & BLEAU

M. L. PAYETTE, 557 Bridge, Holyoke, Mass.

"Depuis quelques années je souffrais des reins. Les douleurs que j'endurais augmentant

aider les reins. Je les employai régulièrement

urant quelques mois et mon état s'améliora. Je

fus enfin guéri. Depuis je ne manque pas

Pilules Moro, j'en prends à la moindre indisposi-

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poële à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Bland de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de l'oèle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer. Mate-AMEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ST. BONIFACE

M. Arthur Jacques Canadian Northern

A Ecremer

La meilloure

Le plus simple.

La moine dispendience

Le plus facile a operor

NATIONALE

A l'honnour d'annoncer au public qu'il a ouvert un magazin d'épiceries au coin des rues Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lui faire une visito. Toutes les marchandises seront de pre

SPECIALITE : Bearre et coufs frai oujours en main. N'oublies pas l'embreit.

Coin Langevin et Cathedrale

T. A. laving Jos. Toniun J. W. Mouli PRIX POURNIS SUR DEMARDE TELEPHONE Main 8132

No. 44 AVENUE PROVENCIER

SAINT BONIFACE. Appareil de Chaufage à air cha Ou d nepeur, Plombiers une

S. STUCKHAMMER, Prop.

Coin de l'Ave. Taché et de la rue Dumoulin

Tel. Main 2956. ST-BONIPACE

Cet hôtel a été entièrement remis à neul Premier choix de Vins, Phene Garry 572. 115 Rue Adelaide Liqueurs et Cigares - Pension de premiére classe.

PRIX MODÉRÉS

CONTRACTEURS EN 121 Rue Ritchot

ST-BONIFACE,

Ouvrige garanti Estimation fournie sur demande

O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnous d'excellentes chambres, une

\$1.50 per jour

OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAISE

Hotel St. George SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe; la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGACHE, Prop.

C'est pour nous un devoir pénible que d'enrégistrer ici le décàs de M. l'abbé Bourret, curé de Ste Agathe.

M. Bourret a succombé samedi à une maladie qui, avec des alternatives de hausse et de baisse nombreuses, a duré pendant de lougues années. Il y a quelques mois, le curé de Saint Norbert devait voler soudsin au secours de son voisin agonisant; on crovait alors le curé de Ste-Agathe perdu. Il revint à la vie; et en novembre dernier la paroisse de Ste | d'esati 25c. Ches tobs les : Agathe létait le 25ème anniver- Proite-tires Limites Charles prix, per saire de prêtrise de son pasteur confiance un touchant Ad Multos Annos. Hélas! le mal a repris plus intense, et il a conduit en quelques jours M. le curé Bourret au tombeau.

M. Bourret avait succédé à M. l'abbé Samoisette il y a déià de longues années. puis cette date il a travaillé avec un zèle inlassable pour sa parois se. Sous sa direction l'église s'était achevée, un presbytère nou- pour \$10.150.00 net veau, digne de cette riche paroisse, swait fait place à l'ancien; un couvent, -le grand et beau cou- d'un mois dans la province de veni des Sceurs de Jésus-Maries'était installé dans Ste-Agathe. Bref les œuvres du prêtre défunt St. Goerge a le plaisir d'annonfurent nombreuses. Cet homms qui était l'humilité personnifiée, était un apôtre très actif du bien Sa paroisse a témoigné sur son tombeau une douleur profonde.

Les funérailles out eu lieu mardi matin. Toute la paroisse a fait escorte à la dépouille mortelle Mgr Dugas a chanté la ainsi évitées. L'on peut dépenmesse de requiem Un clergé dre sur le remède "Chamberlain's nombreux était présent.

Nous offrons à nos amis de Ste-Agathe nos vives sympathies.

Chronique de la Province

LAC DU BONNET, MAN.

13 juillet, 1912.

Le premier juillet avait lieu au Lac du Bonnet le pique-nique annuel et traditionnel. Comme toujours les dames de l'endroit Emploi permanent. S'adresser se sont dévouées et à elles revient tout le mérite du succès.

A cause de nombreuses occu pations dans see autres missions notre zélé et infatigable curé, Mons, l'abbé L. de G. Bélanger était absent, ce fut une raison pour la paroisse de montrer tout le dévouement possible afin de faire du pique-nique un succès, ce qui n'a pas manqué. Notre curé à son retour sera assurément fier de sa petite mission.

le profit net. -

Temoin

Villers Piano Co WINNIPEG, MAN.

Nos Pianos sont reconnus comme Fiano de premier ordre a un PRIX MODERE

Teléphone Main 3823 SALLE DE VENTES 269 AVENUE YORK WINNIPEG, MAN.





Chez Nous Autourde Nous

***************** On demande une servante chez madame T. A. Bernier. 147 avenue Provencher.

M. A. J. Reese et Moore, de Winnipeg out acheté la propriété de Mr A. Lancelin rue, Marion

-M et Mme Antoine Gauvin sont arrivés lundi d'un voyage Québec et les Etats-Unis.

-Le propriétaire de l'Hotel cer à sa nombreuse clientèle qu'il s'est procuré les services d'un bon barbier coiffeur et promet entière satisfaction.

Durant les mois de l'été les mères de jeunes enfants devraient toujours surveiller tout relachement de boyaux. De serieuses maladies peuvent être Colic, Cholera, and Diarrhoea". En vente chez R. A. Mc Ruer.

ON DEMANDE

Une maîtresse ou un maître d'école pour enseigner dans l'école du village de Ste-Elizabeth. Adresser leur application à M. le curé Rocan, Ste-Elizabeth, Man.

Filles Demandées

à la "WINNIPEG PAPER BOX CO., coin de la rue King et Avenue Henry, Winnipeg.

FROTTEZ CET ENDROIT ENDO-LORI AVEC LE LIMIMENT DU PERE MORRISCY.

Et Arrelez la Douleur Immediatement.

Cent piastres (\$100.00) a été profit net.

Dans toute malson, il arrive que les habitants souffrent de maladies, dou-leurs, contusions, engelures, brûlures, roldeur des jointures, rhumes de poitrine, maux de gorge, douleurs musculaires et autres maux semblables. Il faut manquer certainement de jugement at on soutfre même du moindre de ces maux, quand il existe un remède

> Le Père Morriscy, ce fameux prêtre-médecin, a réussi spécialement à pré-parer une prescription pour le soulage-ment immédiat de ces maux. Des milliers de families garde constamment à la maison, en cas de besoin urgent, une bouteille de Liniment du Père Morriscy. Ce liniment, différent de la plupart des autres, produit une sensation agré-able et possède une odeur pure et hy-giénique. C'est un spiendide liniment pour faire des frictions, vu qu'il rend la peau douce et souple en ne la brûlant pas. Plus encore, il va directement au

siège du mai et il n'en reste qu'uns in-fime quantité sur la peau. le remède No 7 du Père Morriscy est de gorge et de rhume de poitrine, il se complète par le remède bien connu "No

On devrait toujours avoir le liniment bouteille, chez votre pharmacien ou de Father Morrisey Medicine Co., Ltd. Chatham, N.B.



sont incomparables pour maintenir la force et la vigueur chez les femmes.



"Une grave maiadie m'avait tetravail, tant l'avais de ms tous les membres. J'écrivis aux Franco-Américaine je sulvia çal assettêt à faire mage de plus forte : chaque jour m'appor-tait une vigueur nouvelle. Favair un bon sommeil, dont l'étale depuis queiques mois, je jouissaiv d'une meilleure santé qu'auparavant." — Mme D. DUBREUIL, 554 rue Dro-



Mile M. POULIN. Pétais toujours triste, faible ana courage. Le mal de tête n me quittialt pas ainsi que les doudes Pflules Rouges qui, en deux nois, ramendrent mes forces. J'ens consulte des couleurs ; J'acquis de l'umbonpoint et me remis au travail avec joie. — Mile M. POULIN, 7 Exeter, Lowell, Mass.

our de l'existence, combier est-il pes important, pour faire une luite sérieuse tant de rivalités, de posséuer, ou pluses a tire cous de ces grandes qualités qui en imposent tout d'abord à cause de leur échat extérieur.

Et ches la femme, nous arions naturellement de la femme sage, sérieuse et posée, quel est le point le plus important, la conflition essentielle à son bien-être et même à son avancement social, n'est-ce pas la salité? Prenes la plus humble d'entre celles-là, la plus pauvre, si vous le voules, si sa constitution est bonne, si elle est pleine de vigueur, si elle est forte et robuste, en un mot, si elle a bonne santé, ne craignes pas pour son sort, car c'est bien celle-là seule qui fera son chemin.

La santé, c'est donc le meilleur des trésors que l'on pulsee posséder.

Les Pilules Rouges constituent un véritable restaurateur pour la femme et la jeune fille qui n'ont plus de force et dont la santé chemcelle ou est même gravement atteinte.

Ainsi, pauvres femmes et jeunes filles, vous sentesvous fatiguées; étes-vous épuisées et affectées de certaines maladies de langueur, c'est aux Pilules Rouges qu'il faut avoir recours. Et en agissant alusi, vous ne feres que sulvre l'exemple de milliers et de milliers de femmes qui ont recouvré la santé grâce à ce même remède.



Man RAYMOND BELANGER

plus on plus capricioux at les intes-J'avais pordu beaucoup de forces et tion, que je songeal à premilre les Pilules Rouges. Fétals déjà mienz à la quatrième bofte et av bout do querques mois, ma guérison était partuie. Ifme Raymond Bélanger, 53 Austin Lowell, Mass.



MDe B. PRUD'HOMME

"J'étale très nervense, toujours insouciante et de mauvaire humeur. Je n'avais pas d'appétit et souffrais de douleurs dans les reins, les membres et la tête, tout cela dû à des irrégularisés. Ma mère me fit prendre des Pilules Rouges qui eurent un mervellieux résultat. Je revins à la santé rapidement, mes nerts se calmèrent, je repris mon appétit, ma galeté et, depuis un an, je n'al pas cu à me plaindre d'aucune indisposition. Je suis grasse, colorée ce en parfaite santé." - Mile B. PRUD'HOMME, 208 rue Bréboeuf

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médicina de la Compagnie Chimiq e Franco-Américuine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettres pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges, jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules portant l'étiquette de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, se trouvent chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada c. aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boite, \$2.50 six boites. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRAN-CO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal



Une Protection Pour LE SIROP DES ENFANTS DU DE CODERRE

J'ai essayé plusieurs strops pour mes enfants et entre tous je préfère le SIROP DES ENPANTS du Dr CODERRE. Avec cela, le bébé se porte hien et se développe facilement. — Mme W. CASTELLO, 15 avenue Huron, Montréal. Mère, ne laisses pas votre enfant souffrir inutilement; ne le laisses pas pleuses et passes été nuits sans dormir. Dennes-lui du SIROP DES ENFANTS du Dr
CODERRE. 2 n'y a rien de meilleur.

Mais, défiez-vous, il y a des imitations de co sirop, et pour être sûre d'avoir le
véritable, voyes si la signature, en rouge, du Dr J. EMERY CODERRE est bien sur

chaque bouteille. En vente chez tous les marchands de remèdes. Prix, 25 ets la bouteille.

Charette.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES. INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie :

Ventilation Chauffage

Vapeuri Chaude Eau

Air Chaud



Couvertures EN

Tôle et Gravois Corniches

Plafonds en Metal

ET Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chaulage et Couvertures du Petit Séminaire deSaint Boniface,

TRLEPHONE Main 7818

Attention particuliere pour Eglises. Couvents et Ecoles. 510 RUE DESMEURONS

Botte de Poste 175

CONVIENT A TOUS LES AGES. 9 Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT et autres affections ers symptômes, il détruit le germe de la CONSOMPTION. La sans cesse croisante de "BAUME RHUMAL" depuis un quart

25c la boutelle the weeks they take by marchaets

CAPITAL AUTURISE, SALORA PORTOR OF RESERVE..... \$2 650.00

BURRAU PRINCIPAL. BUEST, JACQUES, . MORTI-E/J

MONTRRAL Ruo Notro-Dama Oncel Feinte Saint-Charles

Mont Royal et St. Denis MONTREAL

St Henri P. Q. Quebec P. Q. Quebec St. Rech P.Q. L'Assomption, P. Q.

St. Hyacinthe, P.Q.
St. Incques l'Achigan, P.Q.
Berthierville, P.Q. Tiauville, P Q." Winnipog, Man. 437 rue Main. Avo Higgins.

Saint-Benifese, Man St. Pierre, Man.4 Edmonton, Alberts, Département d'épargue-Intérêt au taux de 3 of par an accordé sur dépots d'épar

EMRT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les ; arties du monde ; ACHETE, traites, or, argent et billèts de banques des pays rangers et VEND des chèques sur AGENTS EN ANGLETERRE : The City-

Comptoir National d'Escoupte
AGENTS EN PRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir Nati-nal d'Escompte de f'aris, Société Générale, Crédit Industriel et E. BELAIR, Gerant pro tem.,

J.H.N. LEVEILLE, Gérant pro tem. Suce, de Saint-Boolfecee

d'Eglises et d'Appartement D. Pambrun ENTREPRENEUR A SE. BORIPACE

Peinture et Polycrôme de statue, imita on de faux bois et marbres, tapisserie peinture et vitrerie. Travaux de bâtimer en tout genre Polissage et Vernissage de mi ubie à l'a

NO. 381 Rue ST. JEAE-BAPTISTE doumission sur demande s'adresser at NO. 55 RUE AULMEAU.

SOUTH DE POSTE 153,



DES CARGADEONS

tructeurs ferent bien de venir as

OUVRAGE DU DEDANS OU DU DERON Notre bois est bien see, soit dur ou mou il est coupé dans toutes les grandours et prêt à délivrer. Prix très modérsé.

LePage Lumber Co

Cour et Bureau: 230 Provencher Saint-Boniface, Man. Tel Main 1364 - B. de P. 94

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust

161 et 168 Rue Garry al, liujardina informe ses amis et le pu-Di c qu'il a re que d'(ntawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûters un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop. Téléphone 141.



LE veritable et SEUL authentique MEFIEZvous des MITAtions VENDUES

d'après MERITES LINIMENT

MINABD MINARD'S LINIMENT :Co. LTD

Shiloh's Gure STOPS COUGHS PRICE, 25 CENTS

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorise: \$4,000,000 Capital Verse: \$2,500,000 Fonds de reserve: \$2,650,000

DÉPOTS CONJOINTS,-La Banque d'Hochelage accepte des dépôts en commun par le mari et la femme « pouvant être retirés par l'un eu pus l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari en la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. Ba cas de décès, le survivant peu retirer l'argent sans délai et sans frais.

J. H. N. Léveille, Gérant pro tem., St. Bouitace.

ATTENTION!

Nons remercions nos clients et le public en général de l'encouragement reçu dans les premiers jours de notre vente spéciale à l'occasion de l'Exposition. Le succès que nous venons d'atteindre est insurpassable, et nous pouvons dire avec raison que le bénéfice a été réciproque. Nous avons en l'occasion de faire la connaissance d'un grand nombre de visiteurs, et en même temps, d'accorder une immense partie des occasions offertes pendant actre vente, et nos visiteurs ont réalisé des économies superbes sur teurs achais.

Mais comme le nombre de ceux qui devaient en profiter n'est point complet, et comme il reste encore quelques jours d'ici à la fin de netre vente, nous invitons tous cenz qui n'ont pas encore profité de cette occasion de venir et ils ne le regretteront pas.

La Maison Blanche 31-33-35 Ave. Provencher Saint-Boniface

Lavois & Cie Grand. Central. Hotel

Importateur de Vins, Li-P. queurs et Cigares

Saint-Bouita co

L'HEUREUX, Prop.

La mellioure maison d'une piastre par jour de la ville.

WINNIPEG, MANITOBA.

P.S. Bonne cour et bonne étable en muection avec l'Hôtel. Et toute accenudation pour le vente des choveaux.